

DEBIDO a un rápido viaje que hiciera el Director de esta publicación al Distrito Central ha adquirido material tipográfico, nos vimos obligados a atrazar la edición de la semana, haciendo su circulación hasta el día de hoy

EN ocasión del «Día de la Madre», los jóvenes deportistas componentes del Club «R. O. Brent» dieron su segundo baile, el que como el anterior resultó bastante animadísimo, por la buena aceptación de la concurrencia a la invitación que les fué enviada.

DESPUES de haber visitado el puerto de Amapala e internado en un acreditado Colegio de Tegucigalpa, a su hija Alejandra ha regresado el Dr. don Ramón Ferrufino O.

LA señora Profesora doña Francisca Gale y su hija Vilma, ya regresaron de su viaje de descanso que hicieron hacia Tegucigalpa.

SALUDAMOS, muy atenta y respetuosamente a doña Tula de Moya, quien regresó el viernes via aérea después de haber internado a sus hijos en Colegios Capitalinos

DEL pueblo de Urraco nos visitó el Coronel don Dorotheo Antunz, otro de los elementos entusiastas y así dos simpatizadores de la fórmula Gálvez Lozano.

EL Coronel don Heriberto Gavidia, Jefe del Resguardo Militar en el pueblo de E. Negrito, estuvo entre nosotros en asuntos relacionados de su cargo. El Coronel Gavidia es uno de los ciudadanos hondureños que acuerpan la grandiosa obra de Paz; y un asiduo partidario de la fórmula Gálvez-Lozano.

YA se encuentra de nuevo en servicio como Directora de la Escuela en la Finca Nanchomba, la Srta. Profesora Marina Carranza, siempre acompañada de su querida madre doña Angélica quienes regresaron de su viaje que hicieron a Comayagua y Tegucigalpa

NUEVAMENTE se encuentra de regreso en el pueblo de Morazan la Srta. Profesora Carmencita Perez, después de pasar sus vacaciones al lado de sus familiares en la ciudad de Yoro.

**TEATRO GRAN ROYAL**

SABADO 15. ESTRENO  
La Super película de acción:  
«LA MARCA DEL ZORRO»

DOMINGO 16. ESTRENO  
del espeluznante drama:  
«EL VEREDICTO»

# SOCIAL

SEMANARIO INFORMATIVO FUNDADO EL 2 DE ENERO DE 1932

DIRECTOR GENERAL **Tito Calderón**

AÑO XI = EL PROGRESO MAYO 12 DE 1948 SERIE

## MAXIMA ASPIRACION DEL PRESIDENTE CARIAS

EL pueblo hondureño está en vísperas de entrar en plena campaña política para elegir las Autoridades Suoemas que deben gobernarlo durante el próximo período Constitucional, y ya se advierte intensa actividad en ambos partidos militantes.

EL patriotismo bien entendido exige que todos nos intereseamos porque el problema se resuelva en paz y armonía, máxime la aspiración del Presidente Carias, que ha dado tan altos ejemplos de civismo y cordura, ya como simple ciudadano o en el ejercicio del cargo que desempeñan

NO es un misterio para nadie que el partido liberal se mueve y desarrolla una propaganda subversiva, en la que campea la amenaza, el odio y la venganza contra su adversario. Está creando un ambiente propicio a la guerra, sin motivo ostensible y acaso sin medir las graves consecuencias que traería al país la alteración del orden público.

NACIONALISTAS y liberales, hombres y mujeres, todos los hondureños debemos reflexionar sobre los acontecimientos que acaban de sucederse en Bogotá y en Costa Rica, donde aquella gran urbe se estremeció de horror al contemplar el saldo trágico de varios miles de vidas, más la pérdida material de sesenta millones de dólares que dejaron apenas nueve días de feroz reaccionarismo; y el noble pueblo josefino confrontando, espantado, la irreparable pérdida de varios centenares de muertos y un costo de veinte millones de colones, sin contar la propiedad destruida, todo ello en escasos treinta días de revuelta intestina. Las cifras hablan por sí mismas y sus enseñanzas no deben echarse en saco roto.

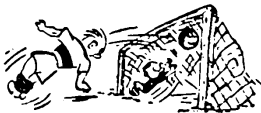
HONDURAS, que ha sido la nación del Continente más castigada por el azote de la guerra fratricida, tuvo al fin su paro en esa loca carrera, y cuando casi todas las heridas se han restañado en el lapso de quince años de fructífera paz, sería injusto que esta honrosa rectificación sólo fuera una tregua en el bochinchero infructuoso y criminal que tanto daño y desprestigio nos causara en el pasado.

### NAPOLEON PAZ PAREDES

LA NOCHE del Lunes 24 y Martes 25 nuestro público progresista admirará la exhibición en la pantalla del Teatro Royal «SUCESOS HONDUREÑOS», presentando la formidable Reseña y Gráficas de la Gran Semana Deportiva, e inauguración del Estadio de los hondureños grandiosa obra orgullo de Honduras y de su iniciador el Dr. y Gral. Tiburcio Carias Andino.

### Coopere con el Deporte Progresista

- Club "R. O. Brent"
- " "Sport Libertad"
- " "J. O. Roth"



..... SOCIAL . . . F I P E M E S O

### EL SUPREMO IDIOTISMO

Anhelamos que el mundo entero sienta como nosotros repugnancia por la guerra y que no haya aflicción que sobrepase a la que causa el idiotismo de segar la juventud para acrecentar el poderío y la gloria de la patria.

Los americanos sabemos que no es posible buscar «el engrandecimiento nacional» y «la dignificación del pueblo» en la degradación. Los conflictos internacionales no perurbano su razón ni le quitan la aflicción a la higiene moral.

Porque es la higiene del alma, la limpieza interior, la que ha de impedir al cabo los robos y los asesinatos colectivos.

Cada vez ha de volverse más imposible en nuestro mundo el retorno al bestialismo.

Dé «AMAR ES VIVIR» por Constancio C. Vigil.

### Los Hechos Hablan Elocuentemente del Progreso Nacional

En estos días en que se avanza el debate electoral público, para la práctica de elecciones de autoridades supremas, los de la oposición quieren una vez más suggestionar a las masas en el sentido de que, el presente régimen nacionalista nada ha hecho en bien de los hondureños; esto y hasta aconsejar a la ciudadanía para que no concurren a presenciar la inauguración de las monumentales obras materiales construidas por la presente administración, al amparo de la paz creada y sostenida por el General Tiburcio Carías Andino, todo eso han hecho, sin importarles un comino el prestigio de la Nación, los contumaces adversarios que militan en el llamado frente de oposición.

Honduras bajo la égida de paz establecida por el invicto y glorioso Partido Nacional, ha demostrado a los pueblos centroamericanos y al mundo entero, que es un pueblo que se ha encontrado asimismo, que los días de calamidad, de ruina y desolación que caracterizaron su vida en pasadas épocas, han desaparecido del escenario nacional; una nueva era radiosa, de nuevos matices, de nueva savia, vigorosa y progresista, en que el alma

### PLANTACIONES BIRICHICHE S A

rende mader í Aserrada y sepillada  
caoba, san juan, ciprés, etc,

ATIENDE PEDIDOS DE TODAS PARTES

.... Llame a la Oficina de El Progreso Yoro

### LOTERIA NACIONAL DE BENEFICENCIA

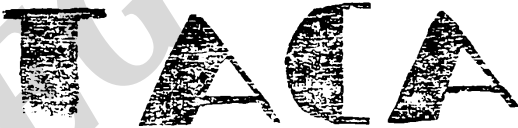
..... PREMIO MAYOR ... ..

# L 20,000

Compre su Billeto Hoy Mismo

W. H. RENNANTON SON.

El mejor establecimiento de la plaza.  
San Pedro Sula ...



### Rebaja de precios en pasajes

DE PROGRESO A  
IDA IDA Y VUELTA

San Pedro Sula	L. 3 00.	6 00
Yoro	" 9 80.	17 65
Olanchito	" 17 0.	31 50
La Ceiba	" 18 00.	32 40
Tegucigalpa	" 18 00	32 40

### VUELOS

LUNES, MARTES Y VIERNES

Para más informes dirijase a nuestro Agente local.



de la colectividad avanza por senderos de luz, en que aparecen en todo su esplendor un despertar de la conciencia nacional, es la que actualmente está viviendo el pueblo hondureño, bajo la antorcha magnífica sintetizada en la gran figura de nuestra historia contemporánea sintetizada en la egregia personalidad de Tiburcio Carías Andino.

E P A M I N O N D A S R O S A L E S V

SOCIAL ..... EL PROGRESO ...

INDICADOR DE

**SOCIAL**

SEMANARIO INDEPENDIENTE

registrado como correspondencia de  
segunda clase

DIRECTOR GERENTE  
**TITO CALDERON**

LA F O R D E H O N . U G A S

D. Jesús Hendaí

To a clase de m. ronderías  
en general.

El Progreso

**PANADERIA EL ALBA**

Elabora el mejor higiénico  
pan. Sirviendo a domicilio.

**ANTONIO RAFAEL CHON**

Permanente surtido de pro-  
visiones frescas y una variedad  
de novedades.

**BASTRERIA LA MODA**

— Carlos Moreno —

Toda obra de corte y confección  
garantizado.

Calle del Comercio.—El Prog

**PENSION CENTRAL**

Ofertas amplias y ventiladas.  
Servicios todos los días.

Clinica Dental

**ADRIAN ORELLANA**

Coronas, Puentes, Placas.

Materiales Aislados.

Todo trabajo garantizado y precios  
moderados. En Progreso, Yoro.

**Barbería**

**NUEVA AMERICA**

de José Alvarado y Alvarado  
a sus órdenes

**FARMACIA PROGRESENA**

Dr. A. Bonastos Jr.

La Farmacia de Confianza

**LORENZO HRAZO PAZ**

DENTISTA

Edificio anexo al Correo y  
Telégrafo

**FARMACIA**

**D. R. FERRUFINO O**

La farmacia del pueblo

RENOVACION, PAZ Y TRABAJO



DR. JUAN M GALVEZ



P. M JULIO LOZANO

Populares Candidatos a la Presidencia y  
Vice Presidencia de la República

## NUESTRA JIRA POR EL NEGRITO Y MORAZAN

Un núcleo de elementos del Sub-Comité Nacionalista LA VOZ DE PROGRESO, ávidos de entusiasmo y obedeciendo a los reclamos del patriotismo, que se hace necesario patentizar en la hora actual, nos constituimos el domingo 25 de abril del corriente año en los pueblos de El Negrito y Morazán de este Departamento, con el objeto primordial de cambiar impresiones y departir en ambiente de concordia con nuestros buenos amigos y correligionarios de aquel sector, portando para ellos un saludo de Paz y Confraternidad del Nacionalismo auténtico de la ciudad de El Progreso.

A las 9 de la mañana fué la hora de nuestra partida hacia aquellos dos pueblos hermanos, que comparten en íntima cordialidad el bálsamo de la Paz propiciado por Tiburcio Carías A., desde el año de 1933 al pueblo hondureño. Con ese entusiasmo que anida en el corazón de todo ciudadano hondureño y que no escatima medios para afrontar problemas cuando se encaminan a servir una causa noble y de beneficio comunal, entre hurras, salmos y gritos a nuestra libertad, vencimos la distancia en cuatro potentes automóviles cedidos espontáneamente por la señora Cayita v. de Mendieta, Crl Carlos M Alvarado y el Ing. don Arturo García. A las 12 m., arribamos al pueblo de El Negrito, donde nos esperaba una concurrencia en número de 600 individuos inclusive un número de honorables damas y damitas de lo más destacado de aquella sociedad, que no quiso quedarse a la zaga e hizo público su entusiasmo y ferviente admiración por la fórmula de Autoridades Supremas Gálvez Lozano que respalda el Partido Nacional. Para constancia quedó organizado el Sub-Comité Femenino que luchará con denuedo en favor de nuestra causa. El día estaba caluroso, acariciados por los ardientes rayos solares, la muchedumbre desfiló por las principales calles de la localidad en demostración de adhesión sincera y regocijo sin igual hacia el sacrosanto apostolado que sustenta el Partido Nacional en la presente lucha cívica... Dentro el límite del orden y moralidad se vivió al Gobierno, a la Paz, al Dr. Gálvez, al P. M. don Julio Lozano h. y a nuestro invicto Partido Nacional. Hubo discursos de parte del Ing. don Arturo García, Profesor José M. Rodríguez y otros.

Como a las 3 p. m. nuestra caravana desfiló hacia el pueblo de Morazán, la distancia se cubrió en pocos minutos por la comodidad de la carretera, para luego

(Segue en la página última).

cafe "VIGOR"  
EL MEJOR

Derechos Reservados

## J. SIWADY Y Co.

ALMACEN  
Compra y Venta de Productos  
del País. E. Progreso, Yoro.

J. RAMON ROOAS B.  
DENTISTA

Gira (sin tolo trabajo)  
por 10 años.  
Frente al Parque Ramón Roas,  
E. Progreso, Yoro.

Salvador M. Gobbie  
ALMACEN

ventas al por Mayor y Menor  
E. Progreso, Yoro

### EL PROGRESO

Ciudad Hermanos  
Tienda de Abarrotes, productos  
del país y panadería.  
Atención especializada.

JORGE ANDAL  
Comerciante en General  
Presidencia Baja

Zapataría y Tallantería

### EL BNCANTO

La mejor en calidad y precio  
Nuevo local: Callejón del Uña

### ZAPATERIA

JUAN GALEANO

La mejor en calidad y precio  
en toda forma y tamaño

### ROOSEVELT BAR

Hotelero Caballero  
Toda clase de bebidas servi-  
dos en reservado para  
familias, al servicio del  
público progresista todo el  
día y la noche

EL CABALLERO  
ELEGANTE USA

LA CAMISA SELECTA

La Camisa de Buen Tono

FRANCISCO ABUFELE:  
Fija ante.

San Pedro Sula, D. D.  
Honduras, C. A.

RON CASTILLO

Agradable a toda Hora!  
Agajase a sus visitas con  
RON CASTILLO

## Risa y Llanto

Juntos los dos reímos cierto día ...  
¡ay y reímos tanto  
que toda aquella risa bulliciosa  
se tornó pronto en llanto!

¡Después, juntos los dos, alguna noche  
lloramos mucho, tanto,  
que quedó como buella de lágrimas  
un misterioso ecoanto!

Nacen bondos suspiros, de la orgía  
entre las copas cálidas,  
y en el agua salobre de los mares  
se forjan perlas pálidas.

## Las Voces de los Muertos

¡Oh voces silenciosas de los muertos!  
Cuando la hora muda  
Y vestida de fúnebres crespones,  
De filtrar haga ante mis turbios ojos  
Sus fantasmas inciertos,  
Sus pálidas visiones ...

¡Oh voces silenciosas de los muertos!  
En la hora que aterra  
No me llaméis hacia el pasado oscuro,  
Donde el camino de la vida cruza  
Los valles de la tierra.

¡Oh voces silenciosas de los muertos!  
Llamadme hacia la altura  
Donde el camino de los astros corta  
La gélida neblina;  
Hacia la playa donde el alma arriba,  
Llamadme entonces, voces silenciosas,  
¡Hacia arriba!... ¡Hacia arriba!...

JOSE ASUNCION SILVA

## EL PAN NUESTRO

Dice la oración más humana de la religión de Cristo: El pan nuestro de cada día, dánoslo hoy. No dice el pan de cada día, sino el pan nuestro... ¡Nuestro...! ¿Habéis meditado, fariseos sobre el sentido de esta palabra?... Nuestro, es decir, que el pan de nuestra mesa no sea el que falta en la mesa de los demás; que sea el nuestro, adquirido en justicia, sin menoscabo del pan ajeno. Y si así no fuere, si el pan de vuestra mesa, ricos y poderosos de la tierra, no es verdaderamente vuestro, de nada os servirá que repartáis las sobras de caridad, si antes no habéis dado lo que es de justicia.

JACINTO BENAVENTE

## Hotel Roosevelt

NELLY DE CRUZ

SAN PEDRO SULA

## HOTEL BALDERACH

SALON COMEDOR centro especial para sus abonados y visitantes — T E L A

## Valioso Donativo de los Hondureños

Tegucigalpa.— El P. M. don Benjamín Mejía Z., Tesorero del Comité Nacional de Honduras pro Niños Desvalidos de las Naciones Unidas, entregó al Presidente y Secretario de dicho organismo, Licenciados don Cecilio Colindres Zepeda y don Florentino Alvarez Causales, respectivamente, un cheque con valor de 11.428 00 dólares, cantidad recibida por aquella Tesorería como resultado de la humanitaria campaña en favor de los niños desvalidos.

La Presidencia y Secretaría del Comité Nacional de Honduras ya enviaron el giro a Nueva York, en donde se están recibiendo las contribuciones recaudadas en diferentes partes del mundo.

Al acusar recibo del cheque al Tesorero Mejía Z., el Presidente del Comité, Licenciado don Andrés Zepeda, le expresa el mayor reconocimiento por la magnífica cooperación prestada, ad-honorem, y lo felicita al mismo tiempo por la exactitud de las cuentas, las cuales fueron encontradas correctas.

LA EPOCA.

§ Las áreas oscuras que se ven en la lun corresponden a las partes planas del planeta.

Los nidos de algunas guajolotes australianos, se componen de varias toneladas de arenas y hojas secas, con un diámetro de 8 metros, encarándose el Sol, de incubar los huevos que está dentro.

§ Algunos insectos usan sus antenas para recibir y enviar mensajes, y esto desde mucho antes que las utilizara el hombre en la radio.

### SALUD, DINERO Y AMOR

Tres cosas esenciales para la vida. Más indispensable que las otras dos es la salud puesto que sin ella es imposible conseguir el dinero y el amor. Eso nos obliga a permanecer alertas para defender nuestro organismo de todas las enfermedades.

En esta brega cotidiana por conservar su salud tiene usted ahora y siempre una ayuda oportuna. LA FARMACIA NUEVA está dispuesta a servirle en toda hora. Sus productos le garantizan a todos los progresistas una salud inalterable.

TOMAS CHI  
Comerciante en General.

FRANCISCO H. LEE  
Comerciante en General.

SANTOS QUINTO  
Comerciante en General.

JESUS WONG  
Comerciante en General.

LUIS CHON  
Comerciante en General.

SALON SAN LEE  
Refrescos y Pastelería,  
MANUEL CHI

LUIS CHI  
Comerciante en General.

Hotel  
**Hop Lee**  
DE MANUEL HAM  
El mejor de la ciudad.

.... ZONA FRIA ....  
RAFAEL CHI Y HNO  
salon de refresquería, venta de toda clase de provisiones y latería

**Estanco EL GUAYABO**  
en donde por especialidad se sirven las mejores botanitas atiende su propietario, Pilar Guevara. ....

.. Rufus Wong ...  
Comerciante en General

**EL MAXIM**  
La Reina de las Tiendas

Profesora U...  
**BARBERIA SIGLO XX**

**FARMACIA CENTRAL**  
Propietario: Dr. Juan Orosio P...  
Garantía absoluta en el despacho de recetas. Gran existencia de medicamentos de patente. Precios bajos.  
El Progreso. Yoro. Honduras

**SALVADOR HANOAL**  
La tienda de las Novedades





## Farmacia NUEVA

DR. ENAMORADO M

Facultades: Hondureña y Nicaragüense. 12 años de práctica.  
MEDICINAS NUEVAS, BUENAS Y MAS BARATAS.

### Noticias Sociales

PARA la próxima fecha del Sábado 22, del presente mes, ha quedado concertado el matrimonio civil y religioso de los apreciables jóvenes, Srta Zaida P. Siwady y Br. don Yalil S. Gibrin, ambos elementos muy apreciados en nuestros círculos sociales.

NUESTRO excelente amigo don Eulio Martínez, estuvo en esta ciudad, con procedencia del pueblo de Santa Rita, en visita familiar.

TAMBIEN anduvo por esta Perla del Ulúa con la misma procedencia, el activo comerciante don Jesús J. Haodal.

A REANUDAR sus labores como Director de la Escuela de Niñas «Visitación Padilla», ha regresado de Yoro, la Profesora doña Aurora Cruz y Sandoval.

LA amable y muy gentil Srta Profesora Berta Noasco se haya nuevamente entre nosotros, después de varias semanas de paseo por Danlí, su pueblo natal.

LA señorita Profesora Elsa Martínez Cubas, regresó de San Pedro Sula, en donde en un lucido examen obtuvo su título de Bachiller en CC. y LL. en el Instituto Departamental José Trinidad Reyes.

LA apreciable señora doña Mercedes de Parankó se haya recluida en sus habitaciones con quebrantos de salud.

CONSIENDO con la fecha del «Día del Trabajo» aumentó un año más de edad, Herrán Gabriel Mejía, hijo de nuestro compañero de labores don Lisandro Mejía V. y doña Ignacia Hernández.

DE Batán, en donde con todo asierto ejerce la Jefatura Militar, estuvo entre nosotros el apreciable amigo, Coronel don Luis Felipe Ferrera, ciudadano de mucha valentía en las filas del nacionalismo.

SOCIAL el semanario de El Progreso y de los progresos, con agencias en todos los pueblos del Departamento

### Organízase Comité Femenino Elena de Carías, en el Pueblo de El Negrito

El Negrito. — Ante numerosa concurrencia, acabamos de organizarse en este municipio el Subcomité Femenino que lleva por nombre «Elena de Carías». Después de vivir al Dr. Gálvez y Lozano, al Gral. Carías, recorriendo las calles en manifestaciones de pujanza y solidaridad. Dirigió la palabra en esta ocasión el Ing. Arturo García — Antonia Mejía Hernández, Presidenta electa; Amelia de Romero, Presidenta del Comité Gálvez-Lozano, de Progreso; Amanda Ulla, Secretaria del Subcomité.

### Nuestra Jira por El Negrito y ....

(Viene de la página 3.)

sentirnos atendidos el Nacionalismo de aquella tierra de Dios, que se encontraba congregado frente al Cabildo Municipal, en demostración de júbilo y lealtad al Gobierno constituido que preside el Dr. y Gral. Tiburcio Carías A. Hizo acto de presencia el Sub-Comité Femenino recientemente organizado e integrado por la mayoría del elemento del bello sexo de aquel ambiente.

Nuestra visita constituyó un día de fiesta para estos dos pueblos vecinos, donde el electorado dió a conocer su indeclinable opinión y fé ciega en el triunfo de nuestra causa en los próximos comicios de octubre, en cuya fecha hará uso del derecho del sufragio en ambiente de perfecta democracia, para elegir el gobernante que su raciocinio le indique capaz para conducir la nave de la Nación por la misma senda del Progreso y Paz que ha venido encausándola el Gral. Tiburcio Carías A. que ha no dudarlo será el Dr. Juan Manuel Gálvez, cuya actuación de funcionario es ampliamente conocida por HONRADA, PATRIOTICA Y EFICIENTE.

A las 9 de la noche hicimos nuestra entrada triunfal a esta Perla del Ulúa, gratamente impresionados por el éxito de la jira, y ampliamente convencidos que nuestros adversarios políticos jamás podrán competir contra esa fuerza poderosa que impulsa al Partido Nacional lograda a base de prestigios merecidos por su campaña en beneficio del pueblo hondureño.

El Progreso, Abril de 1948.

Sergio Canizales

fume

EXTRA KING BEE

El cigarrillo mercedamente aclamado por su satisficente aroma de finos tabacos importados y copanecos. Quien lo fuma una vez lo fuma siempre.

Visite el almacén de Antonio Mandala

..... VALE MAS A TIEMPO, QUE TARDE .....